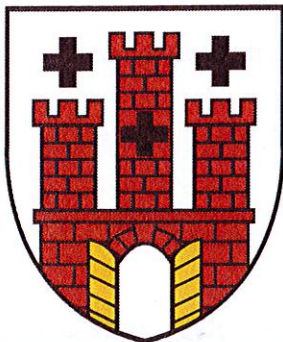


**KARTA USŁUGI**  
**w sprawie: wpisanie zagranicznego wyroku rozwodowego orzeczonego poza granicami RP**



**Urząd Miejski w Kluczborku**  
 ul. Katowicka 1 46-200 Kluczbork  
 tel. 77 418 14 81 do - 85 (centrala)  
 fax. 77 418 22 30  
  
[www.kluczbork.eu](http://www.kluczbork.eu)

USC.0143.12.2017.MT

**Opracował/a:**  
**KIEROWNIK**  
**URZĘDU STANU CYWILNEGO**  
 02.01.2017.  
 mgr Marzanna Tomczak  
 data podpis

**Zatwierdził/a:**  
  
 2.01.2017.  
 data **Zastępca Burmistrza**  
 mgr Roman Kamiński  
 podpis

**WYDZIAŁ ODPOWIEDZIALNY :**

Urząd Stanu Cywilnego  
 Rynek 1  
 46-200 Kluczbork  
 tel. bezpośredni : 77 418 11 50

**INFORMACJE:**

**I ETAP – złożenie wniosku o wpisanie zagranicznego wyroku rozwodowego orzeczonego poza granicami RP**

- 1) Z wnioskiem o wpisanie zagranicznego wyroku rozwodowego orzeczonego poza granicami RP należy wystąpić do urzędu stanu cywilnego, który sporządził akt małżeństwa.
- 2) Uznaniu przez kierownika urzędu stanu cywilnego podlega wyrok rozwodowy, który zapadł po 1 lipca 2009 r. za granicą (nie dotyczy państw unii europejskiej) oraz wyrok rozwodowy orzeczony w państwie należącym do Unii Europejskiej w postępowaniu wszczętym i zakończonym prawomocnym orzeczeniem po 01.05.2004r.
- 3) Orzeczenie nie podlega uznaniu, jeżeli:
  - nie jest prawomocne w państwie, w którym zostało wydane;
  - zapadło w sprawie należącej do wyłącznej jurysdykcji sądów polskich;
  - pozwanemu, który nie wdał się w spór co do istoty sprawy, nie doręczono należycie i w czasie umożliwiającym podjęcie obrony pisma wszczynającego postępowanie;
  - strona w toku postępowania była pozbawiona możliwości obrony;
  - sprawa o to samo roszczenie między tymi samymi stronami zawisła w Rzeczypospolitej Polskiej wcześniej niż przed sądem państwa obcego;

- jest sprzeczne z wcześniej wydanym prawomocnym orzeczeniem sądu polskiego albo wcześniej wydanym prawomocnym orzeczeniem sądu państwa obcego, spełniającym przesłanki jego uznania w Rzeczypospolitej Polskiej, zapadłymi w sprawie o to samo roszczenie między tymi samymi stronami;

- uznanie byłoby sprzeczne z podstawowymi zasadami porządku prawnego Rzeczypospolitej Polskiej (klauzula porządku publicznego).

4) Osoba ubiegająca się o wpisanie zagranicznego wyroku rozwodowego zobowiązana jest przedłożyć następujące dokumenty:

- dokument stwierdzający tożsamość (ważny dowód osobisty lub paszport)
- wniosek o wpisanie wyroku orzeczonego poza granicami RP
- oryginał wyroku rozwodowego wraz z tłumaczeniem przysięgłym (**wszystkie strony**)
- dokument stwierdzający że wyrok, jest prawomocny, chyba że prawomocność wynika z jego treści wraz z tłumaczeniem przysięgłym,
- oryginał zaświadczenia do art.39 sporządzonego przez właściwy organ państwa członkowskiego UE na formularzu określonym w załączniku I do Rozporządzenia Rady (WE) Nr 2201/2003
- w przypadku wyroku zaocznego dokument stwierdzający, że wezwanie zostało pozwanemu należycie doręczone wraz z tłumaczeniem przysięgłym
- pełnomocnictwo (w przypadku ustanowienia pełnomocnika).

Strona zamieszkała za granicą, jeśli nie ustanowiła pełnomocnika zamieszkałego w kraju jest obowiązana wskazać pełnomocnika do doręczeń w kraju.

5) Załączone do wniosku oryginały dokumentów **nie podlegają zwrotowi.**

## **II ETAP –wpisanie do polskich aktów zagranicznego wyroku rozwodowego orzeczonego poza granicami RP**

- 1) Po złożeniu wszystkich wymaganych dokumentów i wniesieniu opłaty skarbowej kierownik umieszcza w akcie małżeństwa wzmiankę dodatkową o rozwiązaniu małżeństwa przez rozwód.

### **OPLATY:**

- 11,00zł. (słownie: jedenaście złotych 00/100)

Wpłat z tytułu opłaty skarbowej można dokonywać na rachunek bankowy Urzędu Miasta Kluczborka: Bank PeKaO S.A. 55 1240 1662 1111 0000 2655 9410 lub bezpośrednio w Urzędzie Stanu Cywilnego w Kluczborku. Dowód zapłaty należnej opłaty skarbowej należy załączyć do podania.

Konto dla rozliczeń transgranicznych: Bank PeKaO S.A O/Kluczbork: PKO PPLPW SWIFT 55 1240 1662 1111 0000 2655 9410		
<b>TERMIN ZAŁATWIENIA SPRAWY:</b>		
Nie później niż w ciągu miesiąca, a jeżeli sprawa jest szczególnie skomplikowana - nie później niż w ciągu dwóch miesięcy od dnia wszczęcia postępowania.		
<b>TRYB ODWOŁAWCZY:</b>		
Do Wojewody Opolskiego w Opolu za pośrednictwem kierownika USC w terminie 14 dni od daty doręczenia odmowy.		
<b>PODSTAWA PRAWNA:</b>		
<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach Stanu Cywilnego (Dz. U. 2014 poz. 1741 j.t.)</li> <li>2) Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 9 lutego 2015r. w sprawie sposobu prowadzenia rejestru stanu cywilnego oraz akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego (DZ.U.2015.225)</li> <li>3) Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2016 poz. 23)</li> <li>4) Ustawa z dnia 17.11.1964 r. Kodeks postępowania cywilnego (Dz. U. z 1964 r. Nr 43, poz. 296 z późn. zm),</li> <li>5) Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 stycznia 2015 r. w sprawie wzoru dokumentów wydawanych z zakresu rejestracji stanu cywilnego (DZ.U.2015.194)</li> <li>6) Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2016 r. poz. 1827 t.j.)</li> <li>7) Umowy międzynarodowe o obrocie cywilno-prawnym.</li> </ol>		
<b>WZÓR WNIOSKU:</b>		
Załącznik		
<b>UWAGI DODATKOWE:</b>		
Brak		
<b>Wersja:1</b>	<b>02.01.2017r.</b>	<b>MT</b>